

Consejos para evitar la picadura Zitada saihesteko aholkuak



Usa repelentes, sobre todo en las piernas.
Intsektu-uxagarriak erabili, batez ere
hanketan.



Mantén una buena **higiene corporal**,
ya que el sudor y olores fuertes los
atraen.

Gorputz-higiene ona izan,
izerdiak eta usain gogorrak
erakarri egiten baitituzte.



Utiliza **aparatos eléctricos** contra insectos.
Erabili intsektuen aurkako **tresna elektrikoak**.

La **colaboración de la ciudadanía**, junto con las entidades locales
y el Gobierno de Navarra, es la clave para intentar frenar la expansión del mosquito tigre.
Herritarren lankidetzeta, tokiko erakundeekin eta Nafarroako Gobernuarekin batera,
funitsezkoa da eltxo tigreaken hedapena geldiarazten saiatzeko.



Gobierno
de Navarra

Instituto de Salud
Pública y Laboral
de Navarra



LIFE
NADAPTA

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

2030



MOSQUITO TIGRE ELTXO TIGREA

(Aedes Albopictus)

¿Qué es? Zer da?

Es un mosquito de color negro, con una línea blanca desde la cabeza al tórax y manchas blancas en patas y abdomen.

Es una especie principalmente urbana, es activa sobre todo durante el día, y se esconde en zonas sombrías.

Sus picaduras producen grandes molestias en las personas porque pueden ser dolorosas y ocasionar una reacción alérgica.

Pueden transmitir algunas enfermedades a las personas, como el dengue, chikungunya o zika. Si bien la probabilidad es muy pequeña, el control de este mosquito es primordial.

El tigre balt da, arrasto zuria du burutik toraxera, eta pintta zuriak hanketan eta sabelaldean.

Batez ere hiri eta herrietan bizitzen da, gehienetan egunez egoten da aktibo, eta toki ilunetan ezkutatzeko da.

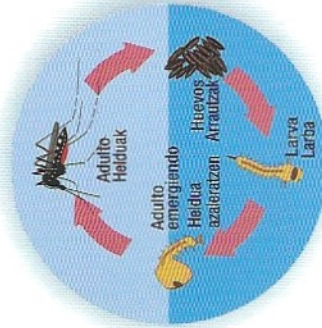
Haren ziztadek ezongia sortzen dute, mingarriak izaten ahal direlako eta erreakzio alergikoa eragiten ahal dutelako.

Eritasun batzuk transmititzen ahal dizkigute, hala nola denguea, chikungunya edo zika. Probabilitatea hagitxikia bada ere, eltxo horren kontrola funtsezkoa da.

Es un mosquito invasor originario de Asia, que se encuentra en continua expansión por el mundo. En España se identificó por primera vez en 2004 y se ha ido expandiendo. En 2018 se identificó su presencia en Navarra.

Asiatik etorritako eltxo inbaditzailea da, munduan bama hedatu eta hedatu ari dena. Espainiar estatuan 2004an identifikatu zen lehenbiziko aldiz eta orduz gero hedatzen joan da. Nafarroan 2018an identifikatu zen.

CICLO BIOLÓGICO ZIKLO BIOLOGIKO



Lugares de cría del mosquito Non hazten den eltxo tigre

El mosquito tigre se cría en pequeños recipientes que acumulan agua estancada durante más de una semana.

El tigre ura duten ontzi txikietan hazten da, ur hori astebetzez baino gehiagoz ontzian geldirik egon denean.



Platos de macetas
Tiestoen platerak



Imbornales, alcantarillas
Estolda-zuloak, estoldak



Envases, recipientes
Enbaseak, ontziak



Neumáticos
Neumatikoak



Bidones
Bidotak



Canalones
Teiltuetakoto hodiak

¿Cómo ayudar a combatirlos? Nola lagundu eltxoei aurre egiten?

La clave es la prevención impidiendo la reproducción del mosquito. Gakoa prebenizioa da, eltxoaren ugalketa galaraziz.



Evitar acúmulos de agua en zonas de drenaje (imbornales y alcantarillas), canales de tejados o riego.

Begiratu ez dela urik pilatu drainatze-eremuetan (estolda-zuloak eta estoldak), teiltuetako hodiekin edo ureztatzeko ontzietan.



Cubrir balsas y piscinas con lona que no acumule agua, cuando no se usen.

Erabiltzen ez direnean, putzuak eta igerilekuak olana (lona) batekin estali, baina zaindu olana horretan bertan ez dela urik pilatzen.



Eliminar el agua de recipientes que la acumulen: platos bajo las macetas, jarrones, cubos, juguetes, piscinas de plástico, etc.

Ura kendu ontzietatik: tiestoen azpiko platerak, pitxerrak, pertzak, jostailuak, plastikozko igerilekuak, etab.



Limpiar cada 2 o 3 días los bebederos de nuestras mascotas.

Bizpahiru egunetik behin garbitu eltxeko animalien edateko ontziak.



Utilizar telas mosquiteras en ventanas, depósitos, recipientes, etc., puede evitar el acceso del mosquito y la puesta de huevos.

Leihoetan, deposituetan, ontzietan eta abarretan eltxo-oihalak erabiltzeak eltxo sartzeko eta arrautzak errutera galarazten ahal du.

AYUDANOS A CONOCER SU DISTRIBUCIÓN

Si ves un mosquito tigre, geolocalízalo, saca una buena foto y envíala a la app www.mosquitoalert.com



LAGUNDU IEZAGUZU NON DABILEN JAKITEN

El tigre bat ikusten baduzu, geolocalizatu ezazu, atera argazki on bat eta igoz app honetara: www.mosquitoalert.com

www.mosquitoalert.com